

EU DECLARATION OF CONFORMITY FGSD-002/004/EN

Manufacturer:

FIBAR GROUP S.A.
Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polska

Product: Smoke alarm device FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Description: Smoke Sensor is a part of the FIBARO system and is designed to detect smoke at an early stage of fire. The device is battery powered. Additionally, the device has a built-in temperature sensor.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Directive RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Directive RED 2014/53/EU

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 14604:2005+AC:2008
EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

The device fulfils all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard EN 14604:2005+AC:2008.

Certificate No 1438-CPR-0403 issued by Scientific and Research Centre for Fire Protection.
National Research Institute.



Wysogotowo, 18.10.2021

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Adam Krużyński', is written over a horizontal line.

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE FGSD-002/004/PL

Producent:

FIBAR GROUP S.A.
Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polska

Produkt: Autonomiczna czujka dymu typu FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Opis produktu: Czujnik dymu jest częścią systemu FIBARO. Został zaprojektowany by wykrywać dym we wczesnej fazie powstawania pożaru. Urządzenie pracuje w standardzie Z Wave, jest bezprzewodowe, posiada zasilane bateryjne. Daje ono również możliwość pomiaru temperatury.

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Dyrektywa RED 2014/53/EU

Odwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 14604:2005+AC:2008

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

Produkt spełnia postanowienia dotyczące oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych określone w załączniku ZA normy EN 14604:2005+AC:2008.

Certyfikat nr 1438-CPR-0403 wydany przez Centrum Naukowo-Badawcze Ochrony Przeciwpożarowej im. Józefa Tuliszowskiego. Państwowy Instytut Badawczy.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FGSD-002/003/DE

Hersteller:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Produktbezeichnung: Autonomer Funk Rauchmelder FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Produktbeschreibung: Dieser Fibaro Z-Wave-Sensor ist ein Funk-Rauchmelder und wurde mit dem Gedanken erstellt, um den Rauch im frühen Stadium zu erkennen. Dieser intelligente Z-WaveE-Funk-Rauchsensor ist mit einem zusätzlichen Temperatursensor ausgestattet. Das Gerät wird Batterie betrieben.

Die Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt auf die sich diese Erklärung bezieht, den Bestimmungen der folgenden Richtlinie entspricht:

Richtlinie RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Richtlinie RED 2014/53/EU

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN 14604:2005+AC:2008
EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

Das Produkt erfüllt alle Bestimmungen in Bezug auf die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit definiert im Anhang ZA der Norm EN 14604:2005+AC:2008.

Zertifikat mit der Nr. **1438-CPR-0403** wurde vom CNBOP (Wissenschaftliches Forschungszentrum für Brandschutz) - Nationalen Forschungsinstitut, ausgestellt.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

EC DEKLARACIJA O SKLADNOSTI FGSD-002/002/SI

Proizvajalec:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Poljska

Izdelek: FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Opis izdelka: Senzor dima Fibaro je verjetno najmanjši brezžični senzor dima na svetu. Naprava dodatno omogoča zaznavanje temperature okolice s pomočjo temperaturnega senzorja.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Direktiva RED 2014/53/EU

Skladnost izdelka izpolnjuje zahtevane predpise in standarde:

EN 14604:2005+AC:2008

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

Naprava izpolnjuje vse predpise o ustreznosti ocene tveganja in preverjanja nespremenljivosti navedene zmožljivosti, ki so opisane v Aneksu ZA za standard EN 14604:2005+AC:2008.

Certifikat št. **1438-CPR-0403** je bil izdan s strani Znanstveno-raziskovalnega inštituta za zaščito – nacionalni raziskovalni inštitut.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI FGSD-002/003/HR

Proizvođač:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Poljska

Proizvod: Alarmni senzor dima FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Opis: Senzor dima dio je FIBARO sustava dizajniran za otkrivanje dima u ranoj fazi požara. Uređaj radi na baterije. Osim toga, uređaj ima ugrađen temperaturni senzor.

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

**Prethodno opisan predmet deklaracije usklađen je s ovim važećim propisima za usklađivanje
Europske unije:**

Direktiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863
Direktiva RED 2014/53/EU

Sukladnost je prikazana u skladu s primjenjivim zahtjevima sljedećih normi:

EN 14604:2005+AC:2008
EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

Uređaj ispunjava sve odredbe koje se odnose na procjenu i provjeru stalnosti izvedbe koja je opisana u Dodatku ZA norme EN 14604:2005/AC: 2008.

Certifikat broj **1438-CPR-0403** izdaje znanstveno-istraživački centar za zaštitu od požara. Nacionalni institut.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE FGSD-002/003/IT

Produttore:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polonia

Prodotto: Smoke dispositivo di allarme FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Descrizione: Sensore di fumo è una parte del sistema FIBARO ed è progettato per rilevare fumo in una fase iniziale di fuoco. Il dispositivo è alimentato a batteria. Inoltre il dispositivo è dotato di un sensore di temperatura integrato.

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

RoHS 2011/65/EU, 2015/863
RED 2014/53/EU

La conformità è indicata in accordo con i requisiti applicabili dalle seguenti norme:

EN 14604:2005+AC:2008

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

L'apparecchio soddisfa tutte le disposizioni in materia di valutazione e verifica della costanza di prestazione di cui all'allegato ZA della norma EN 14604:2005+AC:2008.

Certificato n 1438-CPR-0403 emesso da Ricerca Scientifica e Centro per la protezione antincendio. Istituto Nazionale di Ricerca.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

EU-CONFORMITEITSVERKLARING FGSD-002/003/NL

Fabrikant:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Product: Smoke alarm device FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Omschrijving: Rooksensor is een deel van het FIBARO systeem en is ontworpen om rook te detecteren in een vroeg stadium van brand. Het apparaat werkt op batterijen. Daarnaast heeft het apparaat een ingebouwde temperatuursensor.

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Het doel van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie :

RoHS 2011/65/EU, 2015/863
RED 2014/53/EU

Overeenstemming wordt bevestigd aan de naleving van de geldende eisen van de volgende normen:

EN 14604:2005+AC:2008

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

Het apparaat voldoet aan alle bepalingen inzake de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties beschreven in bijlage ZA van de standaard EN 14604:2005+AC:2008.

Certificaat Nr: **1438-CPR-0403** uitgegeven door het Scientific and Research Centre for Fire Protection, National Research Institute.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FGSD-002/003/HU

Gyártó:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Lengyelország

Termék: FGSD-002 típusú Fibaro Smoke Sensor füstérzékelő

A termék leírása: A füstérzékelő a FIBARO rendszer részét képezi. A termék úgy lett megtervezve, hogy a tűz kialakulásának már korai szakaszában észlelje a füstöt. A készülék Z-Wave kompatibilis, vezeték nélküli, elemmel táplált. A készülék szobahőmérséklet mérő funkcióval felszerelt.

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

RoHS irányelv 2011/65/EU, 2015/863

RED irányelv 2014/53/EU

Hivatkozás a jelen megfelelőségi nyilatkozathoz alkalmazott szabványokra és / vagy műszaki előírásokra és azok részeire:

EN 14604:2005+AC:2008

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

A termék teljesíti a ZA melléklet EN 14604:2005+AC:2008 szabványában meghatározott teljesítmény állandóság megítélési és ellenőrzési osztályozásának a feltételeit.

József Tuliszkowski Központi Tűzvédelmi Tudományos-Kutatóintézet által kiadott **1438-CPR-0403 sz. Tanúsítvány**. Állami Kutatóintézet.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ FGSD-002/003/GR

Κατασκευαστής: FIBAR GROUP S.A.
Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Πολωνία

Προϊόν: Συσσκευή συναγερμού καπνού FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Περιγραφή: Smoke Sensor είναι μέρος του συστήματος FIBARO και έχει σχεδιαστεί ώστε να ανιχνεύει καπνό στα πρώτα στάδια εκδήλωσης πυρκαγιάς. Η συσκευή τροφοδοτείται από μπαταρία. Επιπλέον διαθέτει ενσωματωμένο αισθητήρα θερμοκρασίας.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το προϊόν που σχετίζεται με την παραπάνω δήλωση είναι συμβατό με τους ακόλουθους Ευρωπαϊκούς ενοποιημένους κανονισμούς:

Οδηγία RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Οδηγία RED 2014/53/EU

Η συμβατότητα αποδεικνύεται με την συμμόρφωση στις απαιτήσεις των ακόλουθων προτύπων:

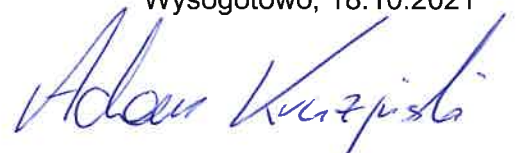
EN 14604:2005+AC:2008
EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

Η συσκευή πληροί όλες τις προϋποθέσεις σχετικά με την εκτίμηση και επαλήθευση σταθερότητα λειτουργίας αποφυγή αυξομειώσεων τάσης) όπως περιγράφεται στο Παράρτημα ZA του προτύπου EN 14604:2005+AC:2008.

Πιστοποιητικό Νο 1438-CPR-0403 έχει εκδοθεί από το Επιστημονικό και Ερευνητικό Κέντρο Πυροπροστασίας του Πολωνικού Εθνικού Ινστιτούτου Ερευνών.



Wysogotowo, 18.10.2021


Adam Krużyński
Chief Executive Officer

DECLARACIÓN UE DE CONFIRMIDAD FGSD-002/003/ES

Fabricante: FIBAR GROUP S.A.
Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polska

Producto: FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Descripción del producto: FIBARO Smoke Sensor es un detector óptico universal de humo ultraligero, alimentado por baterías, y que opera bajo el estándar Z-Wave Plus, diseñado para ser instalado en un techo o una pared (mínimo 40 cm de la esquina). La alarma de humo activa una sirena incorporada, un indicador LED intermitente y mediante el envío de comandos a dispositivos de una red Z-Wave.

La presente declaración de conformidad se expide bajo exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión Europea:

Directiva RoHS 2011/65/EU, 2015/863/EU
Directiva RED 2014/53/EU

Referencia a normas respecto a las cuales se declara la conformidad

EN 14604:2005+AC:2008

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

El producto cumple con las disposiciones para la evaluación y verificación de la constancia de rendimiento establecidas en el Anexo ZA de EN 14604: 2005 + AC: 2008.

Certificado No. **1438-CPR-0403** emitido por el Centro Científico y de Investigación para la Protección contra Incendios Józef Tuliszkowski. Instituto Nacional de Investigaciones.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer

CE-DEKLARATION FGSD-002/003/SV

Tillverkare:

FIBAR GROUP S.A.
ul. Serdeczna 3
62-081 Wysogotowo
Polen

Produkt: Smoke alarm device FGSD-002 Fibaro Smoke Sensor

Beskrivning: Fibaro Smoke Sensor är en del av FIBARO systemet och är utformad för att detektera rök i ett tidigt skede av brand. Anordningen är batteridrivnen. Enheten har även en inbyggd temperaturgivare.

CE-deklarationen är intygad och utfärdad med tillverkarens fulla ansvar.

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

RoHS 2011/65/EU, 2015/863

RED 2014/53/EU

CE-deklarationen visas genom överensstämmelse med tillämpliga krav i följande standarder:

EN 14604:2005+AC:2008

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011, ETSI EN 301 489-3 V1.6.1:2013

ETSI EN 300 220-1 V3.1.1:2017, ETSI EN 300 220-2 V3.1.1:2017

Produkten uppfyller alla bestämmelser gällande funktionsuthållighet deffinerade i Annex ZA EN 14604:2005/AC:2008.

Certifikats nummer **1438-CPR-0403** utfärdad av Scientific and Research Centre for Fire Protection. National Research Institute.



Wysogotowo, 18.10.2021

Adam Krużyński
Chief Executive Officer